

S P A T U L

ORGAN NAȚIONAL

Apare odată pe săptămână. — Abonamentul: pe an 18 cor., pe 1/2 de an 9 cor., pe 1/4 de an 5 cor.

Banatul.

Lumea întreagă urmărește cu nerăbdare lucrările de la Paris. Noi încă și cu toată încrederea. Avem pentruce, cauza noastră e dreaptă, jertfele aduse își așteaptă resplata cuvenită.

Cu toate acestea însă știri — firește neoficioase — ne spun, că drepturile noastre în ce privește Banatul ar fi puse în discuțiune față de interesele Sârbilor.

Aceasta știre a pus în mișcare toată suflarea românească. Se țin adunări, se incheagă grupări, societăți cu menirea a lupta pentru a înlătura o astfel de nedreptate.

Da! Ar fi nedreptatea cea mai mare ce o am îndura din toate punctele de vedere. Ne ar stânjeni desvoltarea. Ar lăsa un ghimpe, care în continuu ar primejdui și face cu neputință buna înțelegerea între vecini îndrumați unul pe altul.

Banatul pentru noi e ceva întreg, numai așa îl putem închipui. A-l sfâșia, a-l rupe ar însemna un copac rupt de vijelișă vremei, care î-ți face milă; ar însemna că jertfele noastre mari nu sunt destul de prețuite; ar însemna, că robia și suferințele de mai două mii de ani n-au fost destule; ar însemna că în toate clipele noastre de bucurie să se strezure picurul suferințelor de frați; ar însemna o pregătire continuă pentru desrobirea lor.

Suntem pe deplin convinși, că nu se va întâmpla, nu se poate întâmpla așa ceva.

Manifestarea unanimă a întregii suflări românești va do-

vedi lumii întregi puterea morală a poporului român și va spune vorbele rostite de ministrul Dr. I. Suci: „Ar fi o nevrednicie din partea noastră dacă am lăsa pe cineva să se atingă de Bănat” și ministrul Dr. St. C. Pop: „Soldatul român nu va răbda ca Banatul să fie străin!”

Primim știrea:

Urmașii lui Dragoș vor da dovadă acestor simțăminte în 2 adunări populare, cari se vor ține în 22 Junie (Duminecă) în frunțașele comune Apșa-de-mijloc și Dragomirești.

Spre bine.

Până acuma în robie, supuși voinței și interesului streinului ne mângăiam cu povestile. În locul lumii pline pentru noi cu necazuri, credeam în împărăția inchipuirii, în țara bazmelor o lume mai bună și pentru traiul nostru pemintenesc. Cunosco o poveste, care spune că Dumnezeu creând toate neamurile la toți le-a dat câte o bunătate, numai românului sosit las spartul târgului ia ramas „năcazul și truda” cu porunca să se închine sângurului său sfânt „sfântul - mult - așteaptă.” Voiam să închipuim pușina nedejde de bine ce nutream. Pentru strein tot bine a ajuns, belșug, desfătare, ba pentru Pișta o împărăție de bunătăți „Țara lui Pop Janos.” Fuduli cum sunt ne respundeau ungurii în resboiu de câte-ori ne plângeam că nu mai putem suferi cât ne pun pe umere: „ce tot chintați voi că ne v'a bate Dumnezeu, Dumnezeu s'a dus în surghiun în America.” Gura păcătosului nîcînd nu a vorbit mai drept. Da Dumnezeu s'a refugiat la America de scârba dușmanilor noștri și s'a reintors cu domnul Wilson. Roata s'a întors și sfântul mult așteaptă ne-a protejat la bine.

Abia a trecut o lună decînd

s'a luat imperiul și ordonanța 82 a Consiliului dirigent și nota circulară a dlui prefect dr. Vasile Chiroiu No. 62, ne opresc în pungă 4 milioane coroane în punga plugariului român, cari fără regularea făcută cu pașunile ar fi intrat în buzunariul streinului. O așa repede și radicată cură contra uzurei nu s'a pomenit nici în istoria popoarelor mai luminate. Reforma agrară, și multe alte legi ce se vor face pentru binele și interesul plugarului român ne vor pogorâ „Țara lui Pop Janos” și pe seama noastră. Să avem însă răbdare, încredere și înțelepciune. Streinul tulbură apa să prindă pești, mulți nesocotiți dintre ai noștri din prostie le ajută. Arma lor este tulburarea, neliniștea, zizania, ura și pizma dintre frați. Voesc să ne sfădească, să ne împartă, ca numai așa își pot face parte. Ei vorbesc, făgăduesc, asumuță și mințesc. Dar noi trăim vremea faptelor, o faptă plătește pe un car de vorbe. Cerem fapte. Da șirul faptelor bune s'a pornit. Azi 4 mâini sute de milioane vor rămânea câștig curat în punga românului de ar crepa de ciudă toți dușmanii noștri.

Coresp.

Cei cu Ungaria?

E lucru firesc, că dorim să știm ce-e și cum va fi cu Ungaria. Știri avem destule, dar în mare parte se contrazic și nu se pot controla. Izvoarele sunt puțin vrednice de încredere și servesc totdeauna ceva scop deosebit. Ungurii noștri — deși au ochi nu vreau a vedea și nădăjduesc. Trebuie să-i lăsăm cu nădejdea baremi căci ne fac mari servicii.

Din diferitele vești putem da următoarea iconă:

Budapesta cu cele câteva județe din jur stă sub blocada aliașilor, ce atâta înseamnă, că e închisă de armată, care nu lasă să între nimic. Urmarea e o scumpete ne mai pomenită — o găscă 1200 cor. Scumpetea aduce cu sine o nemulțumire generală, care nemulțumire numai cu

Prețul 60 fil.

o teroare și mai mare se poate ține în frâu de pe o zi pe alta.

Kun își vede căderea apropiată și ar preda bucuros cârma. Urmas ar fi să-i fie Garami cu guvern socialist, însă numai așa, dacă aliații îl recunosc. Unele telegrame ne spun, că dâșii ar fi și făcut întrebare la Paris și pus unele condițiuni. Până atunci silesc toți bărbații să între în garda roșie, care apoi pentru plăși mari atacă ici și coalea gardele mo-deste și ajung chiar și succese pe câteva — oare, ca apoi să fie nimiciji.

Aceste isprăvi dau nădejdi mari celor din afară. Ei cred că burghezimea se va organiza și va ajunge din nou la putere. Tot atunci în Seghedin și Arad se formează contra-guverne. Aceste guverne spun, că vreau resturnarea bolșevismului, însă tot atunci lătesc știrea, că în garda lor albă vor intra mulți din garda roșie și vor lupta apoi pentru — cred ai lor — integritate. Aliații noștri arată prea-mare încredere și bunăvoință, dar' o să se convingă despre greșală în curând.

Acestea le am spus pentru a ne lămuri și tragem atențiunea celor în drept la censurarea foilor locale, cari azi is cotidiane.

Cum judecă alții?

Timpurile de consolidare națională, în cari trăim, aduc cu sine schimbări și în ținuta popoarălor ca atari. Confrații noștri Sași, judecând lucrurile așa după cum trebuie și înțelegând glasul vremii, au declarat și hotărât la timpul său, că voiesc să trăiască și pe mai departe ca Sași pe plaiurile noastre și hotărârea aceasta a lor o execută pas de pas.

Partidul Sașilor, așa numiți „verzi” își are ziarul seu oficial „Tagesspost”, care întotdeauna a apărat și susținut interesele naționale, nu numai ale Sașilor ci și pe ale celorlalte naționalități din fosta Ungarie și în special pe ale Românilor. Acest ziar, în timpul din urmă și-a schimbat titlul vechiu în „Deutsche Tagespost Allgemeine Volkszeitung für das Deutschum in Grossrumänien” — adică pe românește: Organul popular al Germanilor din România-Mare.

Acest organ în un articol mai recent face un necrolog interesant despre statul maghiar, pe care îl prohodeste pentru-vecie.

Atât pentru cei, cari încă și azi mai cred în reinvierea trupului trecut în putregiune!

ȘTIRI.

— **Personale.** Dl. suprefect Gavrilă Mihalyi după întreținere mai îndelungată în Sibiu în afeceri de alimentație sa reintors aducându-ne vesti înbucurătoare.

— Dl. Ioan Timoc șef de secție la resortul de silvicultură — a petrecut câteva zile în Sighet și a avut consfătuiri cu persoanele competente în privința axploatării pădurilor erariale din Maramurăs.

— **Orgonizarea justiției.** La raportul făcut de Dl. prefect dr. Vasilie Chiroiu cu prioire la preularea tribunalului din Sighet — resortul de justiție a făcut următoarele demiri:

Dl. Dr. Alexandru Lazar a fost numit de președinte la tribunal, dl. Dumitru Ponoran conducător la judecătoria de ocol, dl. Dr. Ilie Chindriș primprocuror.

Numiți în 15 l. c. împreună cu juzii români au depus jurământul sau constituit senatele de lipsă. — Cu afacerile judelui de instrucție a fost concretizat dl. jude Demetriu Grad.

— **Advocații din Sighet** au fost provocați pe 18 Iunie la depunerea jurământului, dintre cari advocații români și dl. Dr. Ludovic Bathori a depus, iar ceilalți au denegat.

— **Consiliul de Coroană** va fixa atitudinea României. În cursul acestei săptămâni vor sosi în țară șefii de partide cari absentiază, spre a lua parte la Consiliul de Coroană ce se va întruni spre a fixa atitudinea defintivă a României față de condițiunile de pace. La acest Consiliu de Coroană vor lua parte și delegațiuni ale diferitelor partide.

(Ag. Dacia).

— **Rechemarea de urgență a dlui Brătianu.** Președintele consiliului de miniștri a dat următorul comunicat asupra consiliului ținut la Cotroceni: în urma consiliului de miniștri dela palatul Cotroceni, ținut sub preșidenția M. S. Regelui, socotindu-se necesar ca dl. Ion Brătianu să fie asultat asupra situației României în fața conferinței s'a hotărât ca d-sa să fie rugat să vie imediat la București. (Ag. Dacia).

— **Infrângerea Ungurilor.** Ungurii au fost respinși în vest și în central Slovaciei s'a ocupat Stranice. Grupul Mittelhauer avansează la est și a ocupat Kisfalu.

— **Demonstrație împotriva guvernului ungar din Seghedin.** Primarul Sarkany a plecat cu un tren special la Seghedin împreună cu o delegație a municipiului, Scopul călătoriei este de a intra în tratative cu muncitorii tipografi din Seghedin cari au declarat grevă, ca o demonstrație împotriva noului guvern maghiar dela Seghedin.

Censurat: Dr. Vasile Kindriș.

PARTEA OFICIALĂ.

Prefectul județului Maramurăs.

No. 363—1919.

Ordin circular

despre restrângere plutășitului.

Plutitul lemnelor se admite numai în interiorul județului Maramureș, ultima stațiune Hust, și numai pe lângă următoarele condițiuni:

1. De fiecare plută deosebit se cere un permis, ce se eliberează de către pretura locului de pornire. Permisul va conținea numele și domiciliul proprietarului, cantitatea materialului, locul plecării, și întrucât proprietarul este persoană sau firmă particulară: semnătura lui.

2. Permisul este valabil pentru un singur transport, și va servi drept legitimație plutășilor, cari sunt datori să-l prezinte.

3. Este strict interzis, ca plutășitul să se execute noaptea, în ceața sau vifor.

4. Contravenienții acestui ordin se vor pedepsi de către forurile administrative, deatâtea ori de câte-ori cazul cu sequestrarea plutelor, și cu închisoare până la 1 luna și amendă în bani 1000 coroane, cari în caz de nesolvire se va schimba în închisoare socotită una zi de fiecare 20 coroane. Amenda se va vărsa direct perceptoratului Sighet.

5. Pentru fiecare permis se va solvi o taxă de 4 coroane. Plutele erarului sunt scutite de taxă.

Acest ordin intră în vigoare la 20 Iunie 1919.

Aceia însă, despre care sar adeveri, că înainte de acest ordin au transportat cu plutele și vindut, sau au cumpărat lemne fără comsimțământul proprietarului legitim, chiar și în cazul când plutășitul s'ar fi făcut cu autorizație militară, vor cădea sub aceeași pedeapsă.

Nu se consideră de bună credință acela, care în cunoștința împrejurărilor locale, ar fi putut deduce, că vînzarea sau cumpărarea nu este legală.

Sighet, la 16 Iunie 1919.

Prefect:

Dr. Vasile Chiroiu.

Nr. 7126.

Ordin circular.

Prin informații zilnic aud că unele baracamente, cari ar mai fi utilizabile, atât pentru scopuri militare cât și pentru utilitate publică, continuă să fie stricate de populație sau chiar vândute de autorități, pentru aceasta se ordonă ca dela data publicării acestui ordin, nici o ba-

racă sau instalație militară să nu se mai strice sau vândă fără știrea noastră, de cât după ce noi am hotărât pentru fiecare caz în parte, ca baracă sau instalația nu mai poate fi de folos pentru armată.

Pentru a ușura aprecierea fiecărui caz, delegații tuturor autorităților militare și civile, din fiecare localitate se vor întruni și în comun acord încheind procese — verbale, însoțite de schițe simple de baracamentele de pe teritoriul respectiv, arătând anumit starea lor și scopul pentru care au fost construite dispunând imediat și asupra pazei celor ce sunt încă nepăzite și făcând propuneri asupra destinației ce li s-ar mai putea da în starea lor actuală, atât pentru scopurile militare cât și pentru scopurile de utilitate publică.

Din partea Armatei se delegă pentru comisie în acest scop ;

a) În orașele cu garnizoană și Biurouri de Geniu, Comandanții de Garnizoane sau delegații lor și un delegat al Biuroului de Geniu.

b) În celelalte Garnizoane, Comandanții de Garnizoane sau delegații lor.

c) În localitățile unde nu sunt trupe, însă se gasesc secții sau subsecții de Artilerie, la o depărtare de 25 km. se delegă șefii acestor unități de Artilerie.

d) În celelalte localități, mai ales în comunele rurale, se delegă șefii posturilor de Jandarmi respectivi.

Referitor la delegații civili organelor militare sus numite se vor adresa autorităților civile celor mai mari din localitate pentru a desemna delegații respectivi. Se recomandă ca la încheierea procesului verbal să ca parte și proprietarul terenului ocupat de bărăci și eventual ori ce alte persoane interesate. Câte un exemplar din procesul verbal se va lua de către părți iar unul ni se va trimite cât de urgent, nouă (Secția Organizării 6., 7. Serv. Geniu-Cazarmament Sibiu).

Cu acest ordin se va rezolvă și toate cererile de lăsarea baracamentelor, cari sunt până în prezent. Toate ziarele sunt rugate să publice acest ordin circular.

**p. Șeful Secției Organizării 6., 7.
General (ss) nedescifrabel.**

Primirea scrisorilor recomandate și modificarea tarifei postale.

Direcțiunea centrală a postelor, telegrafelor și telefoanelor a dat următoarea publicare :

Incepând cu ziua de 25 Maiu a c. să introducă circulația scrisorilor recomandate pe teritoriul ocupat (unit) și în relație cu România veche. Scrisorile se vor primi numai deschise și până la alte dispoziții posta nu primește răspundere pentru acele și nu dă despăgubire. Pe dosul plicului se va indica adresa trimițătorului.

Deodată cu dispoziția aceasta până la introducerea tarifei din vechiul regat se modifică taxele și anume :

Pentru scrisori până la 20 grame 30 fil.
„ cărți postale 20 „
„ imprimate de câte 50 gr. 06 „
„ mustre 10 „

Taxa de recomandare va fi 50 „
Pentru telegrame de cuvânt - 16 „
dar cel puțin 2 cor

Adausul la taxa pentru telegramele primite între 4 și 9 ore p. m. este 2 cor.

Rămân mai departe neschimbate facsele convorbirilor telefonice și taxele la jurnale.

Director Central al Postelor :
Maior, m. p.

Ordonanța Nr. 2 (modificată).

Obligatorie pentru întreg teritoriul ocupat, până la Tisa, considerat zona de operație.

9 Maiu 1919.

Noi, Comandantul trupelor din Transilvania, pe baza art. 32 și 57 din Titlul II. II. adițional Codul justiției militare, în interesul siguranței și pentru apărarea țării

Ordonăm:

1. Numai militarii în activitate de serviciu și mobilizați în armata română au dreptul a purta uniforma militară.

Ofițerii și trupa din această categorie vor trebui să aibă asupra lor, în tot momentul, un bilet de identitate liberat de corpul sau serviciul în care contează.

2. Ofițerii în retragere mobilizați pe loc, precum și ofițerii de rezervă, subofițerii și soldații nechemăți sub arme, nu au dreptul de a purta uniforma militară.

Se exceptează :

a) ofițerii în retragere și rezervă cari vor fi obținut un permis special dela Comandamentele de Divizii și cele superioare acestora ;

b) acei lipsiți cu totul de haine civile, cu condiția, de a înlătură de pe uniformă toate culorile, gradele, nasturii și alte insigne de ale armatei și de a nu purta în nici un caz chipiu sau capelă militară, ci pălării sau căciuli civile.

3. Contravenienții la această ordonanță vor fi trimiși în judecata instanțelor militare competente ; celor care au fost militari urmând a li se aplică articolul 257 din Codul justiției militare, iar civililor (celor care n'au făcut parte din cadrele armatei) li se va aplică de pretor închisoare până la un an, pe baza articolului 208 din Codul penal combinat cu articolul 51 din Titlul II. adițional Codul justiției militare.

4. Constatarea contravenirilor la aceasta ordonanță se va face de : comisarii regali, pretori, comandanții de piață, ofițerii de jandarmi și de orice alți ofițeri de poliție judiciară.

5. Ordonanța de față se va publica, pe cât cu putință, în ziare, se va afișa în toate comunele și la sediul Curților marțiale, pretoratelor, jandarmăriilor și primăriilor, aducându-se la cunoștință obștească și prin bătae de tobă.

Îndeplinirea acestor formalități se va constata prin procese verbale dresate de ofițerii de poliție judiciară respectivă.

Această ordonanță devine executorie după șapte zile libere de la îndeplinirea formalităților de sub acest articol și se aplică numai celor deveniți culpabili în urma expirării acestui termen.

6. Dispozițiunile primei ordonanțe Nr. 2, dată tot acest Comandament și cari sunt contrare ordonanței de față se abrogă din momentul, când începe a se aplică această ordonanță.

Dată la Comandamentul nostru, din Sibiu.

Azi, 9 Maiu 1919.

Comandantul trupelor din Transilvania :

General Mărdărescu.

Șeful de stat major :

General Panaitescu.

Ordonanța Nr. 8, 23 și 28 (modificată).

9 Maiu 1919.

Noi, Comandantul trupelor din Transilvania, pe baza art. 32 și 57 din Titlul II adițional Codul justiției militare, în interesul siguranței și pentru apărarea țării

ordonăm :

pentru întreg teritoriul ocupat până la Tisa, considerat zona de operație :

1. Întru cât Statul roman se găsește în stare de războiu cu Statul ungar, orice ofițer, gradat sau soldat din armata regulată sau neregulată comunista ungara, care s'a întors și se va întoarce pe teritoriul ocupat de Armata română, posterior datei de la care Statul ungar a declarat războiu Statului roman, urmează a se prezenta imediat Comandamentului militar roman cel mai apropiat, spre a-și justifica situația în care se găsește. Acei ce se vor exchiva de la aceasta obligație de prezentare, se vor socoti spioni și deci vor fi judecați conform legilor militare în vigoare.

2. În orice comuna rurală, autoritatea municipală, precum în comunele urbane poliția locală, sunt obligate a semnală Comandamentului militar roman cel mai apropiat întorcerea sau stabilirea în aceea comuna a oricărui militar din armata regulată sau neregulată comunista ungara dacă se va dovedi, ca autoritatea comunala, desi a avut cunoștința de stabilirea în acea comuna a unor astfel de militari, totuși n'a semnalat cazul, dorind a-l ascunde ; întreaga comuna va fi condamnată, pentru fiecare caz a parte, la o amendă până la zece mii lei.

3. Toți supușii : unguri, germani, bulgari, austriaci, turci și rusi, de ambele sexe, precum și baetii de la 16 ani, în trecere prin teritoriul ocupat de trupele romanesti sau stabiliți provizoriu, în urma datei de 1 Noemvrie 1918, sunt obligați, în termen de 3 zile de la data când prezenta ordonanța devine executorie, a se prezenta la comendurile de piață, sau în lipsa acestora la comisariatele de poliție,

ori la sectiile de jandarmi, in orasele sau comunele rurale in raionul carora isi au resezinta, avand asupra lor acte justificative pentru stabilirea identitatii lor.

4. Toti hotelierii, hangii, cei ce inchiriaza camere mobilate, precum si orice alte persoane cari au adăpostit un asemenea strein, sunt datori a face declaratiuni despre aceasta la Comenduirile, sau circumscripitiile respective, ori la sectiunile de jandarmi, in termenul indicat mai sus.

5. In cazul cand, dupa ce va face declaratia aci ordonanta, vreunul din supusi streini, mai sus indicati, isi va schimba locuinta, este obligat ca chiar in acea zi sa anunte Comenduirile sau comisariatele ori sectiile de jandarmerie respective, atat din raionul careia s'a mutat, cat si in raionul celei in care se muta. Aceeasi indatorire au si persoanele prevazute la art. 4.

6. Supusi streini, cari vin in teritoriul ocupat de Armata romana, sunt obligati, chiar in prima zi, sa prezinte actele lor de legitimatie Comenduirilor de piata, iar in lipsa acestora Sectiilor de jandarmi sau politiiilor declarand scopul venirii si durata sederei in localitate.

7. Deasemenia hotelierii, si in genere orice locuitor ce gazduieste persoane streine de familia sa, este obligat, ca in termen de 24 ore de la sosirea acelor persoane, sa inainteze Comenduirei de piata, iar in lipsa acesteia politiei sau sectiei de jandarmi, un tablou cu: numele si profesia pasagerului, localitatea de unde vin, unde se duc si in ce scop, au venit.

8. Este interzis pentru oricare nu posedă o autorizatie speciala valabila, trecerea dincolo sau dincoace de frontul

ocupat de trupele romanesti. — Aceasta interzicere cuprinde si pe Romani.

9. Contravenientii la vreuna din dispozitiunile de sub articolul 3, 4, 5, 6, 7 si 8 vor fi judecati si condamnati, in prima si ultima instanta, de pretorii militari, cu inchisoare de la trei luni la un an si cu amenda de la o suta la doua mii lei, osebit de urmarirea si judecarea lor de Curtile martiale, ca spioni sau tradatori, in cazurile cand se vor socoti vinovati pentru aceste crime.

10. Constatarea contravenientilor la aceasta ordonanta se va face de: comisari regali, comenduirile de piata, jandarmerii si de politie.

11. Ordonanta de fata se va publica, pe cat cu putinta, in ziare, se va afisa in toate comunele la sediul pretoratelor, comenduirilor, politiiilor, jandarmeriilor, primariilor si se va aduce la cunostinta obstesca prin batae de toba.

Indeplinirea acestor formalitati se va constata prin procese verbale dresate de ofiterii politiei judiciare respective.

Aceasta ordonanta devine executorie, dupa ce vor trece trei zile libere de la indeplinirea formalitatilor de sub acest articol si se aplica numai celor deverniti culpabili in urma expirarii acestui termen.

12. Dispozitiunile primelor ordonante Nr. 8, 23 si 28, date tot de acest Comandament si care sunt contrare ordonantei de fata, se abroga, din momentul cand incepe a se aplica aceasta ordonanta.

Data la Comandamentul nostru din Sibiu, azi 9 Maiu 1919.

Comandantul trupelor din Transilvania:

General **Mărdărescu.**

Şeful de stat major:

General **Panaiteşcu.**

In atenția oficiilor civile și militare!

Cel mai bun aparat-multiplicator de acte este aparatul !!

„OPALOGRAPH“

După o descriere simplă să pot face copii în un număr după plăcere !!

Singurul vânzător este:

ALEXANDRU FEKETE

librar în Sighetul-Marmației.

Fac cunoscut on. public. deschiderea

Restaurantului și Scălzilor (Vasfürdő)

de sub No 25 din str. Kossuth cerând oprujin

Cu stiniă:

Văd. Em. Egyed.

5-2



„S F A T U L“

cea dintăi foaie româneasca în M A R A M U R Ă S, primește spre publicare anunțuri și inserțiuni pe lângă prețurile cele mai moderate.



„Tipografia culturală societate pe acții“

Sighetul Marmației (Palatul cultural).

Conducător: ALEXANDRU FEKETE.

Dispune de bogat material de litere, e provăzută cu mai multe mașini și motoare electrice.

Se recomandă pentru tipărirea de:

Bilete de vizită, bilete de adrese și anunțuri de logodna, ordine de dans. — Tipăriri comerciale și oficioase de tot soiul. — Opuri și ziure, în toate limbile patriei. Întrebări și comande prin postă, se resoalvă prompt.

„M A R A M U R Ă Ș A N A“

institut de credit și economii societate pe acții în Sighetul-Marmației

Capital societar 220.000 corone

Fonduri . . . 25.000 corone

Depuneri . . . 800.000 corone

1. Primește bani spre fructificare pe lângă libele de depuneri sau în cont curent.
2. Acoardă împrumuturi hipotecare.
3. Escomtează cambii (polițe) efecte și pretenziuni șigure cătră casse publice cu scadențe fixe.
4. Acoardă împrumuturi pe lângă amanetarea de efecte (lombard).
5. Participă la fondarea de în deosebi la înființarea de însoțiri de tot soiul.